

ÉCOUVILLONS STÉRILES AVEC ET SANS MILIEU DE TRANSPORT

Destiné à un usage unique. Écouvillons stérilisés à l'oxyde d'éthylène ou par rayonnement (indiqué dans l'emballage primaire).

Les milieux de transport sont des dispositifs médicaux pour le diagnostic in vitro (IVD), tels que les écouvillons, avec ou sans milieu, sont des dispositifs médicaux (MD) certifiés par CE0318.

Le support est en bois, en plastique, en aluminium torsadé ou en aluminium rigide, et la tête est en coton, en polyester stérilisé, en polyester ou en viscosse.

Destination du produit :

Les écouvillons avec et sans moyen de transport sont des produits stériles invasifs permettant de prélever des échantillons par contact direct avec le patient, de type chirurgical, avec et sans moyen de transport pour des analyses microbiologiques ultérieures par un personnel sanitaire qualifié et dans des conditions d'hygiène appropriées. L'écouvillon est destiné à être utilisé en milieu clinique et hospitalier.

Présentation :

- Écouvillons stériles emballés individuellement dans des sachets ou des sachets peel-pack ou flow-pack.
- Les écouvillons avec milieu de transport sont présentés individuellement dans un sachet peel-pack, contenant un écouvillon et un tube avec milieu de transport.

Avertissements :

1. Si l'emballage unitaire se brise, n'utilisez pas la brosse car elle n'a aucune garantie de stérilité.
2. Ne pas utiliser s'il manque un composant ou si les informations imprimées sur le produit ne s'affichent pas correctement.
3. Jetez le produit si vous trouvez des brosses et/ou des éclats sales, cassés et/ou avec la tête non compactée et/ou sans elle.
4. Ne pas utiliser si la date de péremption est dépassée.
5. Ne pas utiliser si une altération est constatée dans le moyen de transport.
6. N'ingérez en aucun cas le moyen de transport.
7. À usage unique seulement. La réutilisation de ce produit peut provoquer des infections.
8. Manipulez avec précaution. Bien que peu probable, appliquer trop de pression la force pendant l'utilisation pourrait casser la brosse. S'il est cassé, jetez-le immédiatement.
9. Les brosses sans moyen de transport ne nécessitent pas de conditions de stockage particulières conservation. Pour les brosses avec moyen de transport, il est conseillé de

les conserver un endroit sec, protégé du soleil et à une température comprise entre 2 et 30°C.

Précautions générales :

1. Ne convient pas à une autre application que celle à laquelle il est destiné.
2. Pour un usage pédiatrique, il est recommandé d'utiliser des écouvillons avec un support en plastique ou en aluminium.
3. L'utilisation de l'écouvillon ne présente aucune difficulté pour les utilisateurs fins prévus.
4. Les écouvillons avec milieu de transport comprennent des instructions d'usage avec des schémas sur l'emballage (sachet peel-pack).
5. Après utilisation, les écouvillons doivent être décontaminés ou traités comme des déchets médicaux contaminés. Chaque laboratoire est responsable de la manipulation, du traitement et de l'élimination des déchets conformément à la réglementation. Les écouvillons non utilisés peuvent être considérés comme des produits non dangereux et peuvent être éliminés en conséquence.

Références :

1. Cuñé J. et al. Une culture superficielle de l'écouvillon est utile pour le diagnostic microbiologique des infections aiguës des prothèses articulaires. Clin Orthop Relat Res, 467 : 531-535. 2009.
2. Gil P, et al. Importance du diagnostic de laboratoire et de l'échantillonnage pour le diagnostic et le traitement des mycoses en podologie. El Peu, 29(4) : 216-221. 2009.
3. García JM, et al. Collecte, transport et traitement général des échantillons dans le laboratoire de microbiologie. Procédures en microbiologie clinique. Société espagnole de maladies infectieuses et de microbiologie clinique (SEIMC). 2017.

Ref	Descripción	Description
300200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 WOOD+COTTON
300201	ESCOBILLON PS+ALGODON PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+COTTON
300202	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/1	SWAB I/W PEEL/1 PS+VISCOSA
300203	ESCOBILLON ALU+ALGODON PEEL	SWAB I/W PEEL ALUM+COTTON
300210	ESCOBILLON MAD.+ALGOD. B/2 PEEL	SWAB B/2 PEEL/2 WOOD+COTTON
300250	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON
300251	ESCOBILLON ALU.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+COTTON
300252	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSA
300253	ESCOBILLON ALU.+VISCOSA TUBO	SWAB IN TUBE ALUM+VISCOSA
300261	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PP+COTTON
300263	ESCOBILLÓN 13X165MM PS C/POLIÉSTER	SWAB 13X165MM PS W/POLYESTER
300212.1	ESCOBILLON PS+VISCOSA PEEL/2	SWAB PEEL/2 PS+VISCOSA
310200	ESCOBILLON MAD.+ALGODON FLOW	WOOD+COTTON SWAB FLOW
310202	ESCOBILLON PS+VISCOSA FLOW	PS+VISCOSA SWAB FLOW
300250.M	ESCOBILLON MAD.+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE WOOD+COTTON

Ref	Descripción	Description
300252W	ESCOBILLON PS+VISCOSA TUBO T/BLANCO	SWAB IN TUBE PS+VISCOSA WHITE CAP
300261.M	ESCOBILLON PS+ALGODON TUBO	SWAB IN TUBE PS+COTTON
300280	CARY BLAIR MADERA+ALGODON	CARY BLAIR SWAB WOOD+COTTON
300281	AMIES ALUMINIO+VISCOSA	AMIES SWAB ALUMINIUM+VISCOSA
300285	AMIES CARBON PS+VISCOSA	AMIES+CHARCOAL SWAB PS+VISCOSA
300287	AMIES PS+VISCOSA	AMIES SWAB PS+VISCOSA
300290	STUART MADERA+ALGODÓN	STUART SWAB WOOD+COTTON
300291	STUART ALUMINIO+ALGODÓN	STUART SWAB ALUM+COTTON
300295	STUART 13X165MM PS C/VISCOSA	STUART 13X165MM PS W/VISCOSA
300298	VIRUS 2ML PS+VISCOSA	VIRUS 2ML SWAB PS+VISCOSA
300280.2	CARY BLAIR PS+VISCOSA	CARY BLAIR SWAB PS+VISCOSA
300281/1	ESC. AMIES+CARBON ALUM.VISCOSA	AMIES CHARCOAL SWAB WIRE+VISCOSA
300284.SE	AMIES LIQUIDO PS+VISCOSA S/ESPONJA	AMIES SWAB LIQUID PS+VISCOSA NO SPONGE
300299.SE	CHLAMYDIA PS+POLIESTER S/ESPONJA	CHLAMYDIA SWAB PS+POLYESTER NO SPONGE

Glossaire des symboles:

REF	Référence du catalogue	LOT	Référence du lot	deltalab.es/eifus	Consulter les instructions d'utilisation sur le site web www.deltalab.es/eifus	QTY	Quantité	STERILE R	Stérile par irradiation
IVD	Dispositif Médical pour Diagnostic In Vitro	MD	Dispositif médical	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé	Usage unique	STERILE EO	Stérile à l'oxyde d'éthylène	30°C 2°C	Température de stockage
Tenir à l'écart de la lumière du soleil	Fabricant	Date de fabrication	Date limite d'utilisation	0318	Marquage CE				
UDI	Identifiant unique des dispositifs	Identifiant unique de l'appareil							

En cas d'incident grave* lié au produit, merci de le communiquer à la fois à Deltalab, S.L. mais aussi à l'autorité compétente de l'état dans lequel l'utilisateur est établi. *Par "incident grave", on entend ce qui entraîne la mort ou une dégradation grave de la santé du patient ou de l'utilisateur ou bien alors une menace importante pour le santé publique.

Écouvillon pour prélèvement : 0318

Tube avec milieu :

DELTALAB, S.L.
Plaza de La Verneda 1, Pol. Ind. La Llana,
08191 Rubí, Barcelona. España/Spain.
info@deltalabgroup.com - www.deltalab.es